

EU-NZ FREE TRADE AGREEMENT



Ngā Whiriwhiri Whakaaetanga Tauhokohoko Koreutu o Te Hononga o Ūropi-Aotearoa: pūrongo o te huringa tuangahuru o ngā whiriwhiri kōrero i whakahaeretia mā te hui ataata, 22-30 Poutūterangi 2021

I whakahaeretia ngā hui e ngā kaiwhiriwhiri o Aotearoa me te EU mō te huringa tuangahuru o ngā whiriwhiringa kōrero mai i te 22-30 o Poutūterangi 2021 mā te hui ataata.

Hāunga ngā rōpū mahi i runga i ngā Hinonga ā-Kāwanatanga, te Whakataetae me ngā Pūtea Tāpiri, i karangahia tēnei huringa e ērā atu o ngā rōpū. I tutuki te ahunga whaihua, i whakaaetia hoki ngā kuputuhī tāpiri, i mau hoki te torohaki tōrunga, puta noa i ngā wā hui e toru tekau mā rua rerekē i te atatū, i ngā pō hoki. E mahi tonu ana mātau ki te whakaoti wawe i te whakatepenga o ngā whiriwhiringa, ā, e mau tonu ana tō mātou whāinga o tētahi putanga kounga nui, whaitake ā-arumoni hoki.

Ka ahatia ā muri ake?

Ka tūtaki anō ngā kaiwhiriwhiri mō te huringa tekau mā tahi engari kāore anō i tūturutia ngā rā. Tērā pea he huringa mariko anō tēnei. Ka haere tonu te mahi i waenga i ngā huringa mā te īmēra me te hui ataata ina taea.

Me rapu i ētahi atu kōrero i hea?

Rapua ētahi atu kōrero mō ō mātou whāinga whānui mō tēnei whakaaetanga, tae atu ki ngā mōhiohio mō ia rohe e whiriwhiria ana, i te [wāhanga Whakaaetanga Tauhokohoko Koreutu o te Hononga o Ūropi-Aotearoa](#) o te paetukutuku a Te Manatū Aorere. Ka taea hoki e koe te tiro i tētahi whakahouunga Huringa 10 mai i tā mātou Kaiwhiriwhiri Matua a Vangelis Vitalis, [i konei](#)

Whakaputahia ō whakaaro

E pōhiritia tonutia ana e mātou ngā whakahokinga kōrero me te whakaurunga mō ēnei whiriwhiringa - tēnā whakapā mai me ō whakaaro, mō ētahi atu mōhiohio rānei:

eu-fta@mfat.govt.nz

He kōrero poto mō te ahunga o te Rōpū Mahi Matua

I tūtaki nga kaiwhiriwhiri ki te whakatau i ētahi atu wāhangā o te upoko kuputuhi **Hautaonga**. Nā te mea kei te tukuna tonutia e te EU tētahi tono whakahou, kāore i tino kōrerotia te **urunga mākete taonga**. Otirā i pūrongotia i mua, kāore anō i riro mai i te tukunga tuatahi a te EU o te āheinga ki te mākete ahuwhenua mō ētahi hua miraka, mīti hoki te pūtake hei whakatepe i ngā whiriwhiringa. Ko te tukunga o nāiane ka whakangoikore tonu i a Aotearoa ina tauritetia ki ō mātou hoa whakataetae. I kōrerotia anō ēnei take i waenganui i ngā Kaiwhiriwhiri Matua, ā, e miramira tonu ana a Aotearoa i te hiahia mō te āheinga mākete pai ake me te whakaatu i te hononga i waenganui i te āheinga mākete hautaonga me ngā tūtohu matawhenua. Ka noho tonu ēnei take hei kaupapa matua o ngā kōrerorero, tātu noa ki waenganui i nga Minita.

I runga i **Ngā Ture Takenga Mai**, i ahu whakamua te upoko kuputuhi e pā ana ki ngā herepū o te tautuku-kore, ā, nā ngā kōrerorero i mārakerake ake ngā takohanga o te kaiwhakapuaki e pā ana ki te pupuri mauhanga. I runga i ngā Ture Tautuhi Hua, e miramira tonu ana a Aotearoa i te hiranga o ngā ture takenga mai e whakarite ana i te mahi tauhokohoko me te tautoko i ā mātou SME, engari tērā tonu ngā rerekētanga nui o ū mātou huarahi.

I whakaaturia e te EU ētahi kuputuhi hou o ngā **Tūtohu Matawhenua (GIs)** e panoni ana i ngā āhuatanga o ngā tono o mua, ā, me te whakauru i ētahi ki ngā tono kuputuhi a Aotearoa. I āta kōrerotia ēnei e ngā rōpū, ā, i tautohutia ngā wāhi ūrite i kitea i ētahi wāhangā. Engari tērā tonu ngā rerekētanga nui e pā ana ki te korahi o te whakamaru. I haere tonu ngā whiriwhiri a ngā rōpū o te rārangi o ngā ingoa e hiahia ana te EU kia whakamarutia hei GI i Aotearoa i raro i te FTA. Kua whakaarotahi a Aotearoa i ūna whāinga ki tētahi huinga o ngā ingoa matua e māharaharatia ana pēnei i te feta, gruyere me te port.

I tū ngā kōreroreo whai hua a Aotearoa me te EU mo te **Wine and Spirits Annex**. I pai te ahunga whakamua i runga i ngā āheinga tapanga, ā, i tū hoki tētahi kōrero ā-hangarau. I whakaae ngā rōpū e rua ki te mahi i ētahi atu mahi takawaenga me te whai kia tae atu ki tētahi putanga whakarite tauhokohoko.

He torohū pai kai roto i te upoko **Rongoā Tauhokohoko**. I āhei mātou ki te whakaae ki ētahi atu kuputuhi, me te whakaae ki ngā whakarite pūataata mō ngā Haumarutanga Ao Whānui. Ko te nuinga o ngā take e toe ana, tae atu ki te tono a te EU mō ngā haumarutanga ahuwhenua me tētahi āhuatanga haumaru tauwhitinga takirua, ka honoa tata ki ngā whiriwhiringa urunga mākete. Kāore mātou e manako ana ka kōkiri whakamua aua wāhi kia ahu whakamua rā anō ngā whiriwhiringa āheinga mākete.

I tū nga kōrerorero whaihua i roto i te upoko **Sanitary me te Phytosanitary (SPS)**. I whakaaetia ētahi atu wāhangā tuhi i tēnei huringa, ā, kua whakaritea he mahi takawaenga mō te kaunuku i ngā wāhangā tuhi kāore anō kia whakaaetia.

I runga i te **Mana Whakairo Hinengaro (IP)**, he takatika te whakaurunga, ā, i ahu whakamua ētahi wāhangā o te whakaae ki ētahi āhuatanga motuhake iti o te upoko. Engari, ka noho tonu ngā rerekētanga nunui tae atu ki ngā tono EU hei whakawhānui i te ārai ā-ture me te tiaki raraunga waeture rānei mō ngā rongoā waihanga, matū ahuwhenua me ngā rongoā kararehe, te tiaki i te manatārua me ngā hoahoahangarau, te tiaki i ngā haumarutanga ā-hangarau (maukati matihiko), te korahi o ngā āhuatanga haumaru rohenga whenua me ngā huringa ki te kaupapa kawemai ā-whakarara o Aotearoa.

He pai te ahunga whakamua a ngā kaiwhiriwhiri i te upoko **Tauhokohoko me te Whanaketanga Toitū (TSD)**. Kei roto i te ūpoko TSD ko ngā whakaritenga e pā ana ki te Tauhokohoko me te Taiao,

me te Taiao me te Mahi. Tērā ngā matapakinga āmiki mō ngā tono e pā ana ki nga haonga ika, te huringa āhuarangi, te pūtea āwhina koranehe, te kanorau koiora, ngā ngāherehere, te hunga mahi me ngā mahinga o te rāngai tūmataitī. E tūmanako ana mātou ka rite ētahi atu ahunga whakamua o ēnei take ki te huringa e whai ake ana.

Mō te **Tauhokohoko me te Ira**, ka arotahi ngā matapakinga ki te tono kuputuhi hou a te EU. E tīariari ana ētahi reretau i waenga o ngā huarahi o ia taha, ā, ka urupare tonu a Aotearoa mā ētahi atu tono kuputuhi i mua o te huringa e whai ake ana, i runga i te kaha ki te whakawhanake i tēnei wāhi wawata ngātahi.

I matapakitia e ngā kaiwhiriwhiri te kuputuhi ā-upoko me te whakaurunga mākete e pā ana ki te **Whakawhiwhinga Kāwanatanga**. Ka haere tonu ngā matapakinga mō te urunga mākete, otirā e pā ana ki ngā whakapainga pea a te EU me Aotearoa ki a rāua pūmautanga hōkaitanga whakawhiwhitanga i raro i te World Trade Organisation Agreement on Government Procurement (GPA).

I kōrerotia e te rōpū mahi **Haumitanga** te whātitanga o ngā take e toe tonu ana o ngā ture haumitanga

I kōrero hoki nga kaiwhiriwhiri i te whānui o ngā take e pā ana ki ngā upoko **Ratonga** tae atu ki te urunga taupua o ngā kaipakihi, ngā ratonga pūtea, ngā ratonga kawenga, me ngā waeture ā-kāinga. Ahakoa kei te haere tonu te ahunga whakamua, ko ētahi o ngā tono EU kei tua kē i ngā tautuhinga kaupapahere onāianei o Aotearoa, nō reira e haere tonu ana ngā mahi ki te rapu whakataunga.

I whakarāpopoto te rōpū mahi o ngā **Ārai Hangarau ki te Tauhokohoko (TBT)** ngā wāhangā whaitake e toe ana i te Upoko kuputuhi TBT tae atu ki ngā: aromatawai tautuku, ngā waeture hangarau ūrite, te Mahi Tahi Tirotiro mākete me ngā whakaritenga **Tāpiritanga Waka Whenua**. I tukuna hoki e te EU tētahi whakaaturanga poto o te Tāpiritanga Whakaputanga Kaiwhakarato o te Tautukunga (SDoC). I whakaae te rōpū mahi ki te whakahere hui i waenga huringa ki te kaunuku haere i ngā matapakinga o ngā wāhangā i runga nei.

He kōrero pai, whaihua hoki a ngā taha e rua mō ngā **Whakaritenga Waeture Pai me te Waeture Mahi Tahi**. I whakaae mātau ki ētahi kuputuhi, ā, ka kitea he huarahi whakamua mō ētahi atu take. Ko ngā taha e rua e ū ana ki te mahi i waenga huringa kia kauneke i ngā matapakinga i mua i te huringa e whai ake ana.

I kōrerotia te upoko **Pūngao me ngā Rawa Mata (ERM)** i te wātū roa kotahi i te Huringa 10. Kāore i kōrerotia te ERM i te Huringa 9, nā reira he wāhangā tēnei mō te whakamārama me te whakaurunga whaihua i runga i ngā tono maha a te EU me ngā tautuhinga waeture mō ngā rawa pūngao me ngā rawa mata kei reira kē i roto i ngā Rōpū e rua. I whakaae ngā kaiwhiriwhiri ki te tūhura whakaaro, tae atu ki ērā e taea ana ngā tono kuputuhi hou, i ngā hui i waenga huringa, me te whai kia nui atu te kauneke i te Huringa 11.

Mō te **Tauhokohoko Matihiko**, ka kōrerotia e nga kaiwhiriwhiri ētahi take puta noa i te upoko, tae atu ki ngā tuku nama tāhiko, te hokohoko kore pepa, te haumarutanga kiritaki, te tūmataitinga me ngā rerenga raraunga whakawhititi-taitapa. I tutuki ētahi kauneketanga, ā, i tutuki te whakaaetanga ki ngā tāke hokohoko.

I kōrero hoki nga rōpū mō ngā **Whakawhitihitinga ā-waea**, ā, i tutuki ētahi atu kauneketanga.

I whakaarotia e nga kaiwhiriwhiri tētahi kaupapa EU hou mō ngā tikanga **Whakatau Tohenga** (kāwanatanga ki te kāwanatanga). Ko ēnei whakarato tāpiri e whakaatu ana i ngā wheako o mua tata

nei a te EU o te whakatau tohenga i te taiao KOWHEORI-19 Ka whai whakaaro a Aotearoa ki ngā tono i mua i nga kōrerorero anō i te huringa e whai ake ana.

Mō ngā **Okotahi Ahuwhānui**, ka kōrerorero haere tonu ngā kaiwhiriwhiri i ngā okotahitanga ka whai pānga puta noa i te whakaaetanga tauhokohoko koreutu, ā, me te mahinga ki te tiaki i te āheinga o ngā rōpū ki te whai i ngā whāinga kaupapahere tūmatanui whaitake. I roto i tēnei ko ngā whakaurunga haere tonu o ngā huarahi e manakohia ana mō ngā okotahi tāke, haumaru me ngā toi auaha.

I tū ngā kōrerorero whaihua a ngā kaiwhiriwhiri mō te **Upoko Pūtahitanga me te Upoko Whakaritenga Whakamutunga**, me te pai o ngā kauneketanga o ngā kuputuhi o ngā upoko. Inarā, i whai wāhi ngā kaiwhiriwhiri ki te kōrerorero i te āhua o ngā tono e tautoko ana i te whakaurunga kaiwhaipānga, ā, he aha te huarahi pai ki te whakahaere i tēnei.